



## 2016年8月9日卡塔尔常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨提请你注意以下情况：

叙利亚政权的代表执意滥用联合国提供的平台，转移国际社会对其系统性危害人类罪和大规模暴行的关注。它企图歪曲和捏造事实，并认为国际社会应为该政权自己的罪恶和不负责的失败政策负责。它先后企图对走上街头加入和平的民众革命的叙利亚人民以及支持叙利亚人民的权利并谴责叙利亚政权对其人民犯下恐怖和令人发指罪行的国家使用“恐怖主义分子”一词。作为这些努力的一部分，该政权还发出几封信，最近一封信是2016年7月6日(S/2016/594)，其中载有针对我国的各种谎言。

卡塔尔国坚决驳回叙利亚政权代表信中的各种说法，并重申如下：

- 恐怖主义在叙利亚出现、发展和蔓延，皆因叙利亚政权实行恐怖主义政策，对叙利亚人民进行野蛮攻击，且为确保其自身的生存而与恐怖团体进行合作。该政权奉行的政策是谋杀、恐怖主义、围困城市、空袭平民以及毁坏学校、礼拜场所、医院和医疗设施。该政权攻击医务人员和人道主义工作人员，并阻挠向病人和需要帮助者运送医疗用品。这些行动明确表明该政权的恐怖主义性质及其对所有道德、人道主义和法律标准的蔑视。
- 卡塔尔国强烈谴责一切形式和表现的恐怖主义，无论其源自何处，在何地发生，目的为何，因为恐怖主义是对国际和平与安全的最严重威胁之一。卡塔尔国还重申，所有国家必须根据《联合国宪章》以及包括国际人权法、国际人道主义法和国际难民法在内的国际法规定的其他义务，采取能够动用的各种手段打击恐怖主义。卡塔尔将致力于抵制这一现象，并支持旨在实现本地区 and 全世界稳定与安全的区域和国际努力。
- 卡塔尔国对叙利亚危机采取原则立场，是因为它对《联合国宪章》的宗旨和原则以及支持人民自决的权利和有尊严的生活并保护和促进人权



的其他国际文书作出承诺。卡塔尔的立场也是基于《联合国宪章》、阿拉伯国家联盟、伊斯兰合作组织以及联合国及其各机构的各项有关决议，并源于卡塔尔致力于和平解决冲突，完全反对危害人类罪、战争罪以及其他严重违反国际人权法和人道主义法的行为。

- 卡塔尔国重申支持根据 2012 年 6 月 30 日日内瓦公报政治解决叙利亚危机，并支持建立一个拥有充分行政权力的过渡理事机构，以满足叙利亚人民的愿望，同时维护叙利亚的国家和领土统一及其独立和主权。卡塔尔国出于对政治解决的信念，从 2012 年的日内瓦会议开始就参加了关于叙利亚危机的各种国际会议，是叙利亚国际支持小组一名积极成员。
- 卡塔尔国重申将继续与联合国和国际社会合作，以结束叙利亚人民的痛苦。

卡塔尔再次呼吁联合国、特别是安全理事会采取一切必要措施，保护叙利亚平民免遭叙利亚政权的罪行，并采取一切必要措施，追究战争罪和危害人类罪的所有责任者，确保犯罪者不会逃脱国际司法制度的惩罚。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

阿利亚·阿哈迈德·赛  
义夫·阿勒萨尼(签名)